

**Danfoss A/S**6430 Nordborg
Denmark
CVR nr.: 20 16 57 15Telephone: +45 7488 2222
Fax: +45 7449 0949**MANUFACTURER'S DECLARATION****Danfoss A/S****Hydronic balancing & control**

declares under our sole responsibility that the

Product category: Upgradable balancing and partner valve**Type designation(s): USV-I/M/P/PV**

Covered by this declaration is in conformity with the following directive(s), standard(s) or other normative document(s), provided that the product is used in accordance with our instructions.

Pressure Equipment Directive 2014/68/EU

	USV-I/M/P/PV						
Pressure rate	DN10	DN15	DN20	DN25	DN32	DN40	DN50
PN 16	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3

Conformity assessment procedure according to PED.

Products that fall under Article 4§3 shall not be CE-marked according to this directive.

RoHS Directive 2011/65/EU including amendment 2015/863 (RoHS 2)

EN IEC 63000:2018. Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances.

Applicable exemption:

6(c) of Annex III of the RoHS 2 directive

Date: 2020-10-02 Place of issue: LJUBLJANA	Issued by Signature: Name: Matjaž Osojnik Title: Portfolio Director	Date: 2020-10-02 Place of issue: LJUBLJANA	Approved by Signature: Name: Saška Rihtaršič Title: R&D Senior Director
--	---	--	---

Danfoss only vouches for the correctness of the English version of this declaration. In the event of the declaration being translated into any other language, the translator concerned shall be liable for the correctness of the translation

TULKOJUMS

Danfoss A/S
 DK-6430 Nordborg
 Dānija
 CVR nr.: 2016 57 15
 Tel. +45 7488 2222
 Faks. +45 7449 0949

RAŽOTĀJA DEKLARĀCIJA

Danfoss A/S

Ūdens balansēšana un kontrole

deklarē ar pilnu atbildību, ka

Produktu kategorija: Uzlabojami balansēšanas vārsti un partnervārsti**Tipa apzīmējums:** USV-I/M/P/PV

Uz kuriem attiecas šī deklarācija ir atbilstībā ar sekojošām direktīvām, standartiem vai citiem minētiem normatīviem dokumentiem, un kuri ir jāpielieto saskaņā ar ražotāja instrukcijām:

Spiediena iekārtu Direktīva 2014/68/ES

USV-I/M/P/PV							
Spiediena klase	DN10	DN15	DN20	DN25	DN32	DN40	DN50
PN16	Art.4§3	Art.4§3	Art.4§3	Art.4§3	Art.4§3	Art.4§3	Art.4§3

Atbilstības novērtēšanas procedūra saskaņā ar PED.

Produkti atbilst paragrāfam 4§3, saskaņā ar šo direktīvu tās nav jāmarķē ar CE marķējumu.

RoHS Direktīva 2011/65/ES ieskaitot grozījumus 2015/863.

EN 63000:2018 Tehniska dokumentācija elektrisko un elektronisko produktu novērtēšanai attiecībā uz bīstamo vielu ierobežošanu

Piemērojams atbrīvojums:

RoHS 2 direktīvas, III pielikuma, 6.(C) punkta

Datums: 2020.10.02	Izdevis (paraksts)	Datums: 2020.10.02	Apstiprināts: (paraksts)
Ljubljana	Vārds, Uzvārds: Matjaž Osojnik Amats: Portfeļa direktors	Ljubljana	Vārds, Uzvārds: Saška Riharšič Amats: R&D vecākais direktors

Danfoss uzņemas pilnu atbildību par ražotāja deklarācijas versiju angļu valodā. Gadījumos par deklarācijas tulkošanu citā valodā tulks uzņemas atbildību par deklarācijas pareizu tulkojumu.

Tulkoja: Irena Omelana, SIA Danfoss, Pārdošanas atbalsta speciāliste
 ID nr. BF20698651 67811v-000401 Versijas Nr. 01



Lapa 1 no 1

GAMINTOJO DEKLARACIJA
Danfoss A/S
Vandens sistemų balansavimas ir valdymas

Su pilna atsakomybe pareiškia, kad

Produkto kategorija: **Universalūs balansavimo ir poriniai vožtuvai**

Tipo žymėjimas (-ai): **USV-I / M / P / PV**

su kuriais susijusi ši deklaracija, atitinka šią (-šias) direktyvą (-as), standartą (-us) ar kitą (-us) norminį (-ius) dokumentą (-us), su sąlyga, kad produktas bus naudojamas, remiantis mūsų instrukcijomis.

Slėginės įrangos direktyva 2014/68/ES

	USV-I / M / P / PV						
Slėgio klasė	DN 10	DN 15	DN 20	DN 25	DN 32	DN 40	DN 50
PN 16	str. 4§3	str. 4§3	str. 4§3	str. 4§3	str. 4§3	str. 4§3	str. 4§3

Atitiktis vertinimo procedūra pagal PED.

Remiantis šia direktyva, produktai, atitinkantys PED 4 straipsnį, 3 paragrafą (Str. 4§3), nėra ženklinami CE ženklu.

RoHS direktyva 2011/65/ES, įskaitant pataisą 2015/863 (RoHS 2)

EN IEC 63000:2018. Techniniai dokumentai, skirti elektriniams ir elektroniniams gaminiams vertinti, atsižvelgiant į pavojingųjų medžiagų ribojimą.

Taikoma išimtis:

RoHS 2 direktyvos III priedas, 6 (c).

Data: 2020.10.02 Išdavimo vieta: LIUBLIANA	Išdavė: Parašas: /Parašas/ Vardas, pavardė: Matjaž Osojnik Pareigos: Produkto portfelio direktorius	Data: 2020.10.02 Išdavimo vieta: LIUBLIANA	Patvirtino: Parašas: /Parašas/ Vardas, pavardė: Saška Rihtaršič Pareigos: R&D vyresn. direktorė
---	--	---	--



Išvertė: Romualda Jakaitienė
 Individualios veiklos pažymos nr.: 922946

„Danfoss“ garantuoja tikrai už šios deklaracijos angliškos versijos teisingumą. Išvertus deklaraciją į bet kurią kitą kalbą, už teisingą deklaracijos vertimą atsakingas vertėjas.

Danfoss A/S6430 Nordborg
Denmark
CVR nr.: 20 16 57 15Telephone: +45 7488 2222
Fax: +45 7449 0949

DEKLARACJA PRODUCENTA

Danfoss A/S

Równoważenie hydrauliczne i regulacja

Deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkty

Produkty: **Ręczne zawory równoważące z możliwością rozbudowy**

Typ(y): **USV-I/M/P/PV**

Objęte niniejszą deklaracją spełniają wymagania przewidziane poniższymi dyrektywami, normami lub innymi dokumentami normatywnymi, o ile te produkty stosuje się zgodnie z podaną przez nas instrukcją.

Dyrektywa urządzeń ciśnieniowych 2014/68/UE

Wskaźnik ciśnienia	USV-I/M/P/PV						
	DN10	DN15	DN20	DN25	DN32	DN40	DN50
PN16	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3

Procedura oceny zgodności zgodnie z Dyrektywą urządzeń ciśnieniowych PED

Produkty objęte art. 4§3 nie są oznaczone znakiem CE zgodnie z niniejszą dyrektywą.

Dyrektywa RoHS 2011/65/EU uwzględniająca poprawkę 2015/863 (RoHS 2)

EN 63000:2018 Dokumentacja techniczna do oceny produktów elektrycznych i elektronicznych w odniesieniu do ograniczenia substancji niebezpiecznych

Zastosowane zwolnienie:

6(c) z Załącznika III do dyrektywy RoHS 2

Data: 2020.10.02 Miejsce wydania: LJUBLJANA	Wystawiony przez Podpis: Imię i nazwisko: Matjaž Osojnik Tytuł: Dyrektor ds. Portfolio Produktów	Data: 2020.10.02 Miejsce wydania: LJUBLJANA	Wystawiony przez Podpis: Imię i nazwisko: Saška Rihtaršič Tytuł: Starszy Dyrektor ds. Badań i Rozwoju
---	---	---	--

Danfoss ręczy za prawidłowość jedynie sporządzonej w języku angielskim wersji deklaracji. W przypadku tłumaczenia deklaracji na inny język, za jej poprawność odpowiada tłumacz.

Tłumaczenie zatwierdził(a): Katarzyna Dragan, Kierownik Działu Aplikacji i Wsparcia Technicznego, Danfoss Poland Sp. z o.o.